

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationerblad enligt 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informacija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
M	335.0606.998		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjuri nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
	P2241		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallin tunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimise kiirsel	Modela identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
AEChood	56,9	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Энергетическая эффективность	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
FDEhood	29.6		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Efficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sõjrduma dinamiska efektiivitate																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sõjrduma dinamiska efektiivitates klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
LEhood			LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apagaismuma efektiivitate																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
LEC	133	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Ravastohokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apagaismuma efektiivitates klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
GFEhood	85,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Efficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Ravansuodatusen erotavuus	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise efektiivitate	Tauku filtreerimise efektiivitate																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
GFEC	B		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Ravansuodatusen erotavuuden luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimise efektiivitates klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Qmin	280	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumikiirsel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Qmax	570	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumikiirsel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Qboost			Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivkiirsel	Paleidētās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Qboost	700	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale Gebläsestufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite luftfægtedetslapp ved minihastighed	Akustisk A-veid lyfðefektíemissíu í lofti við laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lyfðefektíemissíu ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon mininopeudella	Gaisa akustilise A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimaalskiirsel																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
SPEmin	48	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale Gebläsestufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite luftfægtedetslapp ved maxihastighed	Akustisk A-veid lyfðefektíemissíu í lofti við hævste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lyfðefektíemissíu ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirsel	Gaisa akustilise A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimaalskiirsel																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
SPEmax	65	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufthubt akustisk buller for A-værdite luftfægtedetslapp ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfðefektíemissíu í lofti við intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lyfðefektíemissíu ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirsel	Gaisa akustilise A-kaalutult helivõimsuse emissioon pauguskiirsel																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en el stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Energias patēriņš izslēgtā režīmā	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Energias patēriņš gaidīšanas režīmā	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
F	0,9		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
EEIhood	53,4		EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energias efektiivitates indekss	Enerģijas efektiivitates indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Qbep	380,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitu de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Pbep	448	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luftdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Wbep	160,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitu de ar máximo	Maximatt luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
WL	6,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototoite parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusisust parima tõhususe punktis	Izmērtais elektriskā jaudas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Emiddle	800	lux	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismuma nominālais jauda																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Lwa	65	dBa	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pidiipinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustusvõimsuse pidiipinnal																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallsefficiëntieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivnivå ved maksimumstillning	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehoisuus suurimmalla asetuksella	Lydeffektivniveau ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skarais jaudas līmenis pie visaugstākās iestatīšanas vērtības																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIÄSÄSTUNOJ UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASAÄSTUNOH ANDEN			PADOMI ENERGIJAS TAUPISAAN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden			1) Start kookkettvettit p m laagste snelheid in warmer u met koken moisture en controleer de vochtgehaltesgrad te regelen en kookkuchtes verversieren			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Starta kookkettvettit p m laagste snelheid in warmer u met koken moisture en controleer de vochtgehaltesgrad te regelen en kookkuchtes verversieren			1) Start kookkettvettit p m laagste snelheid in warmer u met koken moisture en controleer de vochtgehaltesgrad te regelen en kookkuchtes verversieren			1) Käynnistää liesituuletin miniminopeudella ruuanteiltoa aloitteassasi keuhden valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tendi emhættien ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mædes					

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GRC	TR	BG	SR	GA		
S	FABER	Действующая техническая информация про прибор, згідно з 65/2014	Gamirino mikroelektronika információs papai 65/2014	Skeda tat.Tagħrif ta' l-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírásokkal kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fisia produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Información o el producto en esta izdávka i skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014		
M	335.0606.998 P2241	S Назва поставчателна идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikační modelu	Meno dodávateľa Identifikačný model	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska metoda modela	Ovoga po proizvoditelju Identifikacijsko ime modela	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Athneartóir an mhúnla		
AEChood	56,9 kWh/a	Щорчне словица энергоефективности	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Eves átlagos fogyasztás Energiahatékonysági besorolás	Roční energetická spotřeba Třída energetické účinnosti	Ročná spotreba energie Ročná spotreba elektriny	Roczny energetyczny zużycie Roczna wydajność energetyczna	Klasa efektywności energetycznej Klasa wydajności energetycznej	Klasa učinkovitosti energetske učinkovitosti	Klasa učinkovitosti energetske učinkovitosti	Klasa učinkovitosti energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Energija potrošnja učinkovitost	Enerji Verimlilik Sınıfı Enerji Verimliliği	Годишна консумација на енергија Годишна потрошња електричне енергије	Годишня потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Bléigi Fuinnimh in aghaidh na Bíana Áití Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
EEC	A	Пародинамична ефективност	Kykydynäminis efektyvumas	L-Efficienċja dinamiċa	Aramlászindinamikai hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Wydajność dynamiczna	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Klasa učinkovitosti fluidodinamičke učinkovitosti	Klasa učinkovitosti fluidodinamičke učinkovitosti	Klasa učinkovitosti fluidodinamičke učinkovitosti	Prostotnost pretoka dinamika	Snn Dinamik Etiklini Enerji Verimlilik Sınıfı	Ефективност на динамична проток на флуида	Ефикаснос динамичне флуида	Éifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín	
FDEhood	29,6	Клас пародинамично ефективности	Kykydynäminis efektyvumas klasė	Il-klassi tal-efficienċja dinamiċa	Aramlászindinamikai hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Klasa de eficientia fluidodynamicej	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Klasa učinkovitosti fluidodinamičke učinkovitosti	Klasa učinkovitosti fluidodinamičke učinkovitosti	Klasa učinkovitosti fluidodinamičke učinkovitosti	Prostotnost pretoka dinamika	Enerji Verimlilik Sınıfı Enerji Verimliliği	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Áicme Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhán	
FDEC	A	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	L-Efficienċja tat-Tidwili	Világítási hatékonyág	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficienția luminosă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινότητα	Aydınlatma Verimlilik Sınıfı Aydınlatma Verimliliği	Ефективност на осветяване Ефикаснос осветленија	Eifeachtúlacht Solais	Éifeachtúlacht Solais	
LEhood	133 lux/Wat	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumas klasė	Il-Klassi tal-Efficienċja tat-Tidwili	Világítási hatékonyág besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetlenej účinnosti	Klasa de eficientia luminosa	Klasa wydajności świetlna	Klasa učinkovitosti rasvete	Klasa učinkovitosti rasvete	Klasa učinkovitosti rasvete	Φωτεινότητα	Aydınlatma Verimlilik Sınıfı Aydınlatma Verimliliği	Клас на ефективност на осветяването Ефикаснос осветленија	Áicme Éifeachtúlachta Solais	Éifeachtúlacht Solais	
GFEhood	85,1 %	Ефективност филтрирајќи масти	Riebių filtravimo efektyvumas	Riebių filtravimo efektyvumas	Zsűrűségi hatékonyság tal-Griassjejt	Účinnost protukové filtrace	Účinnost filtračního tuků	Eficiența de filtrare antigrăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Φίλτρου καθαρισμού λιπών	Yag Filtresi Verimlilik Sınıfı Yag Filtresi Verimliliği	Ефективност на филтрирање на мазнини	Ефикаснос филтрирање масти	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise	Éifeachtúlacht um Scagadh Gréise
Qmin	B	Поток повтвта при минимални швидкост	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu wadq użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najvećoj hitrostjo	Zračni pretok z najvećoj hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hidža hava akși	Взадушн поток при минимална скорост	Проток въздуха при минималној брзини	Aersbreathadh Iosta le ghnáthas	Aersbreathadh Iosta le ghnáthas
Qmax	280 m3/h	Поток повтвта при максимални шидкост	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas maksimaliu wadq użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Protok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z najvećoj hitrostjo	Zračni pretok z najvećoj hitrostjo	Ροή αέρα στην ελαχιστη ταχύτητα	Maximūm hidža hava akši	Взадушн поток при максимална скорост	Проток въздуха при максималној брзини	Aersbreathadh Uasta le ghnáthas	Aersbreathadh Uasta le ghnáthas
Qboost	570 m3/h	Поток повтвта при підвищеної швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas esant didžiausiam wadq użu normali	Légáramlás intenzív fordulatúszám	Protok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensivă	Przepływ powietrza przy przekrości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην εντονη ταχύτητα	Yoguūn hidža hava akši	Взадушн поток при посиленој скорост	Проток въздуха при појасној брзини	Aersbreathadh ag an dianósair / an sóir	Aersbreathadh ag an dianósair / an sóir
Qboost	700 dbA	Риешь акустичного шума в повторі за шкалою А при мин. швидкості.	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garso spaudimui	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garso spaudimui	L-Emissjonisg Acustico, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietā massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatúszám	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emissia zvučne snage A ponderará a aer cu viteza minimă	Emissia dźwięku przy przekrości minimalnej	Acoustic power sound pressure level at minimum speed	Acoustic power sound pressure level at minimum speed	Acoustic power sound pressure level at minimum speed	Ακουστική ισχύς στο Α στον ελαχίστο της ταχύτητας	Minimum hidža havadaiki Guci Emissyūn	Акустическая звуковая мощность при изырежыванье в атмосфере при минимальной скорости	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Asú Cumhachta Fuaime A-uailithe ar an luas istia	Asú Cumhachta Fuaime A-uailithe ar an luas istia
SPEmin	48 dbA	Риешь акустичного шума в повторі за шкалою А при мин. швидкості.	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garso spaudimui	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garso spaudimui	L-Emissjonisg Acustico, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietā massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatúszám	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emissia zvučne snage A ponderará a aer cu viteza minimă	Emissia dźwięku przy przekrości minimalnej	Acoustic power sound pressure level at minimum speed	Acoustic power sound pressure level at minimum speed	Acoustic power sound pressure level at minimum speed	Ακουστική ισχύς στο Α στον ελαχίστο της ταχύτητας	Minimum hidža havadaiki Guci Emissyūn	Акустическая звуковая мощность при изырежыванье в атмосфере при минимальной скорости	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Asú Cumhachta Fuaime A-uailithe ar an luas istia	Asú Cumhachta Fuaime A-uailithe ar an luas istia
SPEmax	65 dbA	Риешь акустичного шума в повторі за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso spaudimui	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso spaudimui	L-Emissjonisg Acustico, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietā massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatúszám	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emissia zvučne snage A ponderará a aer cu viteza intensivă	Emissia dźwięku przy przekrości intensywnej	Acoustic power sound pressure level at maximum speed	Acoustic power sound pressure level at maximum speed	Acoustic power sound pressure level at maximum speed	Ακουστική ισχύς στο Α στον εντονη ταχύτητα	Maximum hidža havadaiki Guci Emissyūn	Акустическая звуковая мощность при изырежыванье в атмосфере при максимальной скорости	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појасној брзини	Asú Cumhachta Fuaime A-uailithe ar an dianluas no an luas treisthe	Asú Cumhachta Fuaime A-uailithe ar an dianluas no an luas treisthe
SPeboost	69 dbA	Риешь акустичного шума в повторі за шкалою А при макс. шидкості.	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam garso spaudimui	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam garso spaudimui	L-Emissjonisg Acustico, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietā massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatúszám	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emissia zvučne snage A ponderará a aer cu viteza intensivă	Emissia dźwięku przy przekrości intensywnej	Acoustic power sound pressure level at maximum speed	Acoustic power sound pressure level at maximum speed	Acoustic power sound pressure level at maximum speed	Ακουστική ισχύς στο Α στον εντονη ταχύτητα	Maximum hidža havadaiki Guci Emissyūn	Акустическая звуковая мощность при изырежыванье в атмосфере при максимальной скорости	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појасној брзини	Asú Cumhachta Fuaime A-uailithe ar an dianluas no an luas treisthe	Asú Cumhachta Fuaime A-uailithe ar an dianluas no an luas treisthe
PO	0,49 Watt	Енергоспоштења в режиму вименовања	Energijos suvartojimas prietaisu esant įjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyszászt off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopite	Kapali modda Güc Tüketimi	Консумација на енергија в исклучено состојанье	Потрошња електричне енергије у исклученом состоянии	Idi cumhachta agus é sa mhod míchta	Idi cumhachta agus é sa mhod míchta	
Ps	PI	Енергоспоштења в режиму очувања	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Aramfogyszászt standby (készenléti) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Kapali modda Güc Tüketimi	Bekleme modunda Güc Tüketimi	Консумација на енергија в режиму на готовност	Потрошња електричне енергије у стану приправности	Idi cumhachta agus é sa mhod fúrnachais	Idi cumhachta agus é sa mhod fúrnachais	
F	0,9	Додаткова информација згідно з 66/2014	Papildoma informacijos pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Додатълителна информација съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Táirge de réir Uimh. 66/2014		
EELhood	53,4	Коэффицит збільшення часу	Laiko padidėjimo faktoriai	Fattur tat zieda fil-hin	Időnövelési együttható	Koefficient nárustu v čase	Koefficient de creștere a timpului	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Sure ataxi faktor	Коэффициент на зрастванње на времето	Фактор временског пораста на вријеме	Fachtóir méadaithe ama	Fachtóir méadaithe ama	
Pbep	448 Pa	Индекс энергоефективности	Indeks efektyvumo	L-Indici tal-Efficienċja Enerġetika	Energiahatekonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Ímreáics Éifeachtúlachta Fuinnimh	Ímreáics Éifeachtúlachta Fuinnimh	
Qbep	700,0 m3/h	Вимјерна швидкост потока повтвта у точи макс. КДЦ	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-r-rata tal-fluss tal-arja saktiyas fi-punt tal-efficienċja massima	A legobb hatékonyág mellett mért légáramlás	Protok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Protok zraka izmjeren na mjestu najviše učinkovitosti	Zračni protok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Zračni protok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Εντονη ροή αέρα	En verimli nokta ölçülmüş hava akış oranı	Мерени протоци ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersraefta toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr	Ráta aersraefta toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr	
Wbep	160,0 W	Вимјерна шидкост потока повтвта у точи макс. КДЦ	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mkeija fi-punt tal-efficienċja massima	A legobb hatékonyág mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najviše učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Εντονη ροή αέρα	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhrú toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr	Ráta aersbhrú toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr	
WL	6,0 W	макс. поток повтвта	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální protok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok na maksimalnoj brzini	Zračni protok na maksimalnoj brzini	Εντονη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимални притисак ваздуха	Aersbreathadh uasta	Aersbreathadh uasta	
Emiddle	800 lux	Вимјерна спомена електроенергија у точи макс. КДЦ	Išmatuota elektrós galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija elettrika mkeija fil-punt tal-efficienċja massima	A legobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický napájený výkon v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektroničko napajanje izmjereno na mjestu najviše učinkovitosti	Elektroničko napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Elektroničko napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрична моћност на тачки највеће ефикасности	Merena uzlana elektrinična snaga u najviše efikasnosti	Ionchur cumhachta leictirí toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr	Ionchur cumhachta leictirí toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr
Lwa	65 dbA	Номинална потрошња системи осветлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tat-tidwili	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Pute nominala a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvete	Nazivna moč sistema osvetljave	Osnovnačka ičućtvo na osvijetljenju, fotonijed	En verimli nokta ölçülmüş ışık gücü	Nominalna moćnost na osvetlitenosti sistema	Номинална моћност на осветителната система	Cumhacht annmhiúl an chlárais solaishe	Cumhacht annmhiúl an chlárais solaishe	
Emiddle	133 lux/Wat	Среден риеш осветления на поврху плити	Vidutinis ryškės paviršiaus apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tat-tidwili fu l-wiec għat-tisr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vnitřní plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vnitřní plochy	Îluminare medie a sistemului de iluminat pe păt	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Srednje osvetljenje sistema osvetliti na kuhinji površini	Prosečno osvetljenje sistema osvetliti na kuhinji površini	Prosečno osvetljenje sistema osvetliti na kuhinji površini	Povprečna osvetlitev sistema osvetliti na kuhinji površini	Sredno osvetljavanje na osvetlitenosti sistema avajno površnosti	Средно осветляване на осветителната система аважно поврхност	Meánúsolais an chlárais solaishe ar an dromchla cóscaire	Meánúsolais an chlárais solaishe ar an dromchla cóscaire	
Lwa	65 dbA	Риеш акустичног шума при највишој значењу	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam garso spaudimui	L-Emissjonisg Acustico, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietā massima	Hangnyomásszint maximális beállítási	Hladina akustického výkonu měřená za maximálního nastavení	Hladina akustického výkonu měřená za maximálního nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu maksymalnej	Razina zvucne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri najveći postavci	Združljivi gijak ičućtvo pri najveći postavci	En yuksak aeras ses guci seveyi	Nivo na zvukova nastrojen pri naj-višoj nastrojni	Ниво звучне снаге при највишој значењу	Asú Cumhachta Fuaime A-uailithe ar an luas uasta	Asú Cumhachta Fuaime A-uailithe ar an luas uasta	
ПОРАДИ ШОГО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕН	НА	НА ПОКАЗУ ПРИГОТУВАЊА УПОТРЕБИТЕЛНИ НА	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	Il-konsum annwali tal-enerġija	SUGÉRMENIT GHAL UGU KORREKT GBAJL	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE OŚCZĘDNOŚCI ENERIE	SAVJETI ZA ENERGETSKO USTEDU	PRIPOROČILJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERIE	ΕΥΣΕΒΕΤΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΤΙΜΟΛΟΓΙΑ	ENERJİ VERİMLİLİK İÇİN ENERJİ VERİMLİLİK İÇİN	ENERJİJES TAUPYMO PATARIMAI	ENERGIAHATÉKONYSÁGI TANÁCSOK	ENERGIATÁKARÉKOSÁGI TANÁCSOK	ENERGIATÁKARÉKOSÁGI TANÁCSOK	
POBEP	448 Pa	Вимјерна шидкост потока повтвта у точи макс. КДЦ	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-r-rata tal-fluss tal-arja saktiyas fi-punt tal-efficienċja massima	A legobb hatékonyág mellett mért légáramlás	Protok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Protok zraka izmjeren na mjestu najviše učinkovitosti	Zračni protok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Zračni protok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Εντονη ροή αέρα	En verimli nokta ölçülmüş hava akış oranı	Мерени протоци ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersraefta toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr	Ráta aersraefta toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr	
WBEP	160,0 W	Вимјерна шидкост потока повтвта у точи макс. КДЦ	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mkeija fi-punt tal-efficienċja massima	A legobb hatékonyág mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najviše učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Εντονη ροή αέρα	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhrú toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr	Ráta aersbhrú toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr	
WL	6,0 W	макс. поток повтвта	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální protok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok na maksimalnoj brzini	Zračni protok na maksimalnoj brzini	Εντονη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимални притисак ваздуха	Aersbreathadh uasta	Aersbreathadh uasta	
EMIDDLE	800 lux	Вимјерна спомена електроенергија у точи макс. КДЦ	Išmatuota elektrós galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija elettrika mkeija fil-punt tal-efficienċja massima	A legobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický napájený výkon v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektroničko napajanje izmjereno na mjestu najviše učinkovitosti	Elektroničko napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Elektroničko napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрична моћност на тачки највеће ефикасности	Merena uzlana elektrinična snaga u najviše efikasnosti	Ionchur cumhachta leictirí toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr	Ionchur cumhachta leictirí toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr
WLWA	65 dbA	Номинална потрошња системи осветлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tat-tidwili	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Pute nominala a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvete	Nazivna moč sistema osvetljave	Osnovnačka ičućtvo na osvijetljenju, fotonijed	En verimli nokta ölçülmüş ışık gücü	Nominalna moćnost na osvetlitenosti sistema avajno površnosti	Номинална моћност на осветителната система аважно поврхност	Cumhacht annmhiúl an chlárais solaishe	Cumhacht annmhiúl an chlárais solaishe	
EMIDDLE	133 lux/Wat	Среден риеш осветления на поврху плити	Vidutinis ryškės paviršiaus apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tat-tidwili fu l-wiec għat-tisr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vnitřní plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vnitřní plochy	Îluminare medie a sistemului de iluminat pe păt	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Srednje osvetljenje sistema osvetliti na kuhinji površini	Prosečno osvetljenje sistema osvetliti na kuhinji površini	Prosečno osvetljenje sistema osvetliti na kuhinji površini	Povprečna osvetlitev sistema osvetliti na kuhinji površini	Sredno osvetljavanje na osvetlitenosti sistema avajno površnosti	Средно осветляване на осветителната система аважно поврхност	Meánúsolais an chlárais solaishe ar an dromchla cóscaire	Meánúsolais an chlárais solaishe ar an dromchla cóscaire	
LWA	65 dbA	Риеш акустичног шума при највишој значењу	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam garso spaudimui	L-Emissjonisg Acustico, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietā massima	Hangnyomásszint maximális beállítási	Hladina akustického výkonu měřená za maximálního nastavení	Hladina akustického výkonu měřená za maximálního nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu maksymalnej	Razina zvucne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri najveći postavci	Združljivi gijak ičućtvo pri najveći postavci	En yuksak aeras ses guci seveyi	Nivo na zvukova nastrojen pri naj-višoj nastrojni	Ниво звучне снаге при највишој значењу	Asú Cumhachta Fuaime A-uailithe ar an luas uasta	Asú Cumhachta Fuaime A-uailithe ar an luas uasta	
ПОРАДИ ШОГО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕН	НА	НА ПОКАЗУ ПРИГОТУВАЊА УПОТРЕБИТЕЛНИ НА	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	Il-konsum annwali tal-enerġija	SUGÉRMENIT GHAL UGU KORREKT GBAJL	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE OŚCZĘDNOŚCI ENERIE	SAVJETI ZA ENERGETSKO USTEDU	PRIPOROČILJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERIE	ΕΥΣΕΒΕΤΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΤΙΜΟΛΟΓΙΑ	ENERJİ VERİMLİLİK İÇİN ENERJİ VERİMLİLİK İÇİN	ENERJİJES TAUPYMO PATARIMAI	ENERGIAHATÉKONYSÁGI TANÁCSOK	ENERGIATÁKARÉKOSÁGI TANÁCSOK	ENERGIATÁKARÉKOSÁGI TANÁCSOK	
POBEP	448 Pa	Вимјерна шидкост потока повтвта у точи макс. КДЦ	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-r-rata tal-fluss tal-arja saktiyas fi-punt tal-efficienċja massima	A legobb hatékonyág mellett mért légáramlás	Protok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Protok zraka izmjeren na mjestu najviše učinkovitosti	Zračni protok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Zračni protok, izmjeren pri točki najve						